

Abs. / zuständige deutsche Behörde / bevoegde  
Van: Duitse instantie

An / Behörde der NL-Streitkräfte / instantie  
Aan: NLD-strijdkrachten

4 -fach / ex

## Zahlungsanforderung / Verzoek tot betaling

**ABG 1975/ABG 8**

Abschlagsrechnung / deelfactuur  Schlussrechnung / eindfactuur

referentie / Az.:

Projekt Nr. / projectnr.:

plaats / Ort:

object / Liegenschaft:

Beleg-Nr. (SAP / HHVBau) / No.:

SAP/Auftrags-Nr./ Opdrachtnr.:

Haushalts-Nr. / Budgetnr. (wordt na indienen door de NLD-strijdkrachten ingevuld):

Abschlagsrechnung Nr. /deelfactuurnr.

Art der Baumaßnahmen /  Art. 23.1.1 ABG 1975 (7 % Entschädigung) / 7 % vergoeding  
Soort bouwwerkzaamheden:  Art. 23.1.2 ABG 1975 (5 % Entschädigung) / 5 % vergoeding

### Teil I / Deel I:

#### Anforderung des Rechnungsbetrags (inkl. Entschädigung) / Verzoek tot betaling factuurbedrag (incl. vergoeding)

1. Für interne Buchungszwecke der niederländischen Streitkräfte /  
Ten behoeve van de interne administratie van de Nederlandse strijdkrachten:

1.1 IBAN: BIC: Swift Code

1.2 Sonderkonto-Inhaber /speciale rekeninghouder:

Konto-Nr. / rekeningnummer:

BLZ / bankcodenummer:

1.3 Beleg-Nr. / kenmerk:

1.4 Name Bankinstitut / naam bankinstelling:

2. Daten der Rechnung / Factuurgegevens:

2.1 2.1 Auftragnehmer: / opdrachtnemer:

Rechnungsdatum /  
factuurdatum:

Rechnungseingangsdatum \* /  
datum ontvangst factuur \* :

**NL-Zahlungsfrist bis zum: /  
NL-betangstermijn tot en met:**

2.2 Rechnungsbetrag (netto) / factuurbedrag (netto):

Euro

2.3 Sachlich und rechnerisch geprüfter Rechnungsbetrag /  
feitelijk en rekenkundig gecontroleerd factuurbedrag (netto):

Euro

2.4 abzüglich Abschläge und Sicherheiten /  
verminderd met deelfacturen en waarborgen:

Euro

2.5 anzuweisender Rechnungsbetrag an Auftragnehmer /  
betaalbaar te stellen factuurbedrag aan opdrachtnemer:

Euro

2.6 Entschädigung (Art. 23 ABG 1975) / vergoeding: %

Euro

\*) Rechnungseingang im Bauamt; Zahlungsfristen laufen ab diesem Datum /  
Datum ontvangst factuur bij het Bauamt; betalingstermijn begint te lopen vanaf deze datum

Zuständige deutsche Behörde / bevoegde Duitse instantie:

---

Name / naam	Dienstbezeichnung / functie	Unterschrift / handtekening	Datum / datum
-------------	-----------------------------	-----------------------------	---------------

**Teil II / Deel II :**

**Weiterleiten der Rechnung (inkl. Entschädigung) /  
Doorgeleiden van de rekening (incl. vergoeding)**

Der vorstehende anzuweisende Rechnungsbetrag (2.5) und die Entschädigung (2.6) wurden weitergeleitet an den NL-Zahlmeister (FDC) / Bovengenoemd betaalbaar te stellen factuurbedrag (2.5) en het bedrag van de vergoeding (2.6) zijn doorgestuurd naar het Financieel Diensten Centrum (FDC).

Für die niederländischen Streitkräfte, Dienst Vastgoed Defensie /  
Namens de Nederlandse strijdkrachten, Dienst Vastgoed Defensie:

---

Name / naam	Dienstbezeichnung / functie	Unterschrift / handtekening	Datum / datum
-------------	-----------------------------	-----------------------------	---------------